Газета Верховного Совета Республики Узбекистан и Кабинета Министров Республики Узбекистан

№ 174 (691). 8 СЕНТЯБРЯ СРЕДА

В резинцу - свободная цена.

# HA BHAROCHOBUT HAG BEHNKUN GAXNBKU

## СЕРДЕЧНЫЕ ПОЗДРАВЛЕНИЯ

ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВУ ГОСПОДИНУ ИСЛАМУ КАРИМОВУ, ПРЕЗИДЕНТУ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

Ваше Превосходительство, инструментом для сохранепо случаю празднования ния мира и стана мои искренние позд- мира. равления и наилучшие пожелания. Я также пользуюсь выразить чтобы уверенность в том, что Организация Объединенных На- нии. ций, оставаясь глубоко приверженной принципам и целям ее Устава, будет и впредь служить надежным

стабильности, независимости вашей достижения благополучия и страны я передаю Вам, пра- справедливости, всего того, вительству и народу Узбеки- к чему стремятся народы Примите, Ваше Превосхо-

дительство, уверения в моем весьма высоком уваже-

Бутрос Бутрос ГАЛИ, генеральный секретарь Объеди-Организации ненных Наций.

дальнейших успехов в

Арпад ГЕНЦ,

Республики

ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВУ ГОСПОДИНУ ИСЛАМУ КАРИМОВУ ПРЕЗИДЕНТУ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

Национальный праздник царии и передать пожелания Республики Узбекистан пре- личного счастья Вам и продоставляет мне счастливую цветания узбекскому народу. возможность направить Ва-Адольф ОГИ, президент Швейцарской Превосходительству искренние поздравления от имени правительства Швей-

ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВУ ГОСПОДИНУ ИСЛАМУ КАРИМОВУ ПРЕЗИДЕНТУ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

Уважаемый господин Пре- От имени венгерского назидент, рода и себя лично желаю по случаю национального Вам и в Вашем лице наропраздника Республики Узбе- ду независимого Узбекистакистан — дня восстановле- на ния узбекской государствен- строительстве правового гоности — примите мои сер- сударства и создании рыночдечные поздравления. Вен- ной экономики. герский народ с большим вниманием и симпатией сле-

дит за усилиями Узбекистана по преодолению трудностей, связанных со строительством демократического об-

ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВУ ГОСПОДИНУ ИСЛАМУ КАРИМОВУ. ПРЕЗИДЕНТУ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

ности, примите мои искрен- регионе.

себя лично Желаю Вам и в Вашем лице народу Узбекистана, преодолевающему невиданные трудности на пути де-

Уважаемый господин Пре- мократических преобразований, дальнейших успехов в по случаю национального строительстве правового гопраздника Республики Узбе- сударства и создании рыночкистан — дня восстановле- ной экономики, а также миния узбекской государствен- ра и стабильности в вашем ние поздравления от имени

1 сентября 1993 г.

президент

правительства Венгрии и ми, Иожеф АНТАЛЛ, премьер-министр Республики Венгрия. Будапешт, 1 сентября 1993 г.

С наилучшими пожелания-

ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВУ ГОСПОДИНУ ИСЛАМУ КАРИМОВУ президенту республики узбекистан

Ваше Превосходительство, вития туризма под Вашим позвольте мне горячо по- мудрым и компетентным руздравить Вас по случаю вто-новодством рой годовщины Республики Примите Примите наилучшие поже-Узбекистан. Всемирная ту- лания. ристическая организация, которая намерена в ближайшее время признать вашу стра-

Антонно Энрикос САВИДНАС, генеральный секретары ну в качестве полноправного члена, желает мира, процве-Мадрид, тания и всестороннего раз-31 августа 1993 г.

ПРЕЗИДЕНТУ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

ганиевич! Коллектив производствен-

ного объединения инвалидов «Санъат» горячо и сердечно поздравляет Вас с Днем дам, оказана большая пракнезависимости нашей родной Республики Узбекистан. Примите искренние поже- aт» лания крепкого здоровья, венные помещения,

больших успехов в Вашем труде, благополучия в се- ше ПО мье, процветания республике арендной платы. Кроме тои народам, проживающим на го, узбекской земле. ходимой финансовой

Глубоко убеждены в том, что у нашего молодого суверенного государства что под Вашим руководством будем жить и трудиться под чистым мирным небом, в духе дружбы, созидания, дальнейшего последовательного упрочения международного авторитета республи-

Мы, инвалиды, в такое время не можем сидеть сложа руки, хотим приносить своим трудом пользу наше-

Глубоко благодарна Вам за внимание к моей статье. Я бесконечно уважаю куль-Этот материал, как и многие туру, народную музыку, другие об Узбекистане

КАРИМОВУ И. А. Уважаемый Ислам Абду- му государству, обществу,

> При Вашем непосредственном содействии, Ислам Абдуганиевич, нам, инвалитическая помощь. В частности, коллективу ПО «Санъвыделены производстмездно выделена мебель, наосвобождено с целью оказания кол-

держки перечислено фонд объединения 500 ты большое будущее. Уверены, сяч рублей. что под Вашим руководст- В ответ на заботу о нас. инвалидах, и наших семьях мы хотим заверить Президента республики,

лективу ПО «Санъат» необ-

том, что не жалея сил будем трудиться на благо Родины. Мы всегда с Вами, мы за Вас, наш Президент!

С уважением, коллектив производст-объединения венного нивалидов «Санъат».

Уважаемый Ислам Абду- возвращение моего долга этой удивительной республике и ее прекрасным людям. способную вызвать на глазах

ных и женственных я нигде главный смысл их жизни в материнстве

Все мне дорого в этой республике, потому что я злесь ролилась и выросла. Вся моя творческая жизнь. скажу откровенно, пронизана защитой чести и достоинства республики, ее людей: в Комитете советских женщин я защищала многодетных матерей, готова быпарней-солдат, которых жестоко эксплуатировали у горячих печей отсталых кирпичных заводов

Уважаемый Ислам Абдуга-Огромное Вам спасибо за

спокойную старость моих родителей. Они не видят жизни вне Узбекистана, несмотря на многочисленные приглашения жить в Татарстане,

Многоуважаемый Абдуганиевич!

глубокого чувством Вы дали газете

Высказанные в интервью оценки политической, экономической и социальной удастся заложить основу их ситуации, сложившейся в Узбекистане, да и в других странах СНГ, Ваши суждения о перспективах и путях построения подлинно независимых государств, входивпредставлениями о процес- ности.

Президент Общества дружбы и сотрудничест-ва «Россия — Узбекистан», президент Международного союза музыкальных деятелей И. К. АРХИПОВА.

Член президиума общества, Д.Т.Н., профес-сор, лауреат Государст-венной премии СССР А. Б. КАРАСЕВ.

ва, президент ассоциажурналистов-предпринимателей России В. А. АРХАНГЕЛЬСКИИ.

Вице-президент общества, первый вице-президент «Фонда Ирины Архиповой» ю. к. ветошкин.

Ответственный секретарь общества В. И. МИНАИЛОВ.

люблю узбекских где мои родственники нахоженщин — более обаятель- дятся у власти — в Верховном Совете республики, а не встречала, потому что один из братьев является председателем «Милли мед-

жлиса Татарстана. Еще раз огромное Вам спасибо за внимание к людям и умение создать республике стабильную обстановку, хотя это стоит колоссальных сил, энергии, бессонных ночей.

Прав был посол Саудовской Аравии в России, когда во время нашего интервью, ла судиться за узбекских спросив меня, где я родилась, сказал, что глубоко уважает Президента Узбекистана за его человечность прагматизм.

Желаю долголетия, здоровья Вам и Вашей семье.

С уважением, Гавхар Ниязовна вилялитдинова.

Ислам сах, происходящих сегодня практически на всей терри-

тории бывшего СССР. удовлетворения ознакомились пути сохранения и приумножения тех многообразных и плодотворных связей, котовеками складывались нашими народами,

> процветания. Именно этим целям призвано служить учрежденное недавно Общество дружбы и сотрудничества «Россия Узбекистан».

общности их интересов и емый Ислам Абдуганиевич, устремлений, в полной мере здоровья и свершений в Ва соотносятся и с нашими шей многотрудной деятель-

> Член президиума общества, митрополит Волоколамский и Юрьевский Владыка ПИТИРИМ,

> Член президнума общества, президент Исламского центра г. Москвы и Московской нмам-мухтасиб Московский Шейх Равиль

ГАИНУТДИН. Член президиума общества, председатель Совета узбекских землячеств России при По-

сольстве Республики Узбекистан Ф. А. ХОДЖАЕВ.

Член президнума общества

В. Ю. ЗОРИН.

ОБРАЩЕНИЕ БАНКОВСКИХ РАБОТНИКОВ президенту РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН тов. КАРИМОВУ ИСЛАМУ АБДУГАНИЕВИЧУ

Уважаемый Ислам Абду- ков ганиевич! Узбекский народ в своем ки оценивая историческом развитии всту- тельность, наметили конк пил в новую эру государст- ретные меры по улучшению

Мы понимаем, что укрепмы понимаем, что укреправлений достижения намеление независимости, вторую ченных в этой области целей годовщину которой мы будем отмечать, требует от нас самоотверженного труда на ки высококвалифицированпути экономического и попути экономического и по-литического становления Уз-владеющим передовыми мсбекистана как государства с великим будущим, государства, достойного памяти наших преднов, государства, которым будут гордиться на-

летиями.

Сегодня всем ясно, что ос- ку.

Принципы Уважаемый Ислам Абдупостроения демократического ганиевич, от имени работнигосударства с развитой ры- ков банков Узбекистана заночной экономикой, которые веряем Вас, что не пожале-Вы выдвинули одним из ем сил и энергии на пути к первых, начали осуществ- экономическому расцвету наляться, всемерно поддержи- шей Родины. нашим народом и признаны мировой общест- рой годовщиной независимовенностью. Этому способст- сти Узбекистана, Желаем вует политическая стабиль- Вам крепкого здоровья, больность, мир и спокойствие в ших успехов в благородном

системы республики, созна- динамично вая огромную роль бан- узбекского государства.

жизни страны, критичесвенного устройства — эру денежно-кредитной, эмиссионнезависимости и суверените- но-кассовой работы, внешнета, о которой мечтали сто- экономической деятельности и совершенствованию расчетов.

Одним из основных напявляется укрепление банковтодами работы, вывести нашу банковскую мировой уросистему на вень. Во всех этих начинаниях мы всегда получали Ваше одобрение и поддерж-

Поздравляем Вас со втоделе строительства незави-Мы, работники банковской симого, процветающего и развивающегося

#### СОГЛАШЕНИЕ О ЕДИНОЙ РУБЛЕВОЙ ЗОНЕ

представители правительств и является первым серьезным национальных банков Арме- шагом на пути к созданию нии, Беларуси, Казахстана, экономического союза стран России, Таджикистана и СНГ. Узбекистана подписали сог- Главы правительств шеслашение «О практических ти государств, подписавших мерах по созданию рублевой это соглашение, приняли зазоны нового типа».

На основе этого соглаше- сти, говорится: ния будут подготовлены и «Достигнутые договоренноподписаны в самое ближай- сти позволят создать услошее время двусторонние со- вия для сохранения традициглашения о функционирова- онных хозяйственных и иных нии единой денежной систе- связей между предприятиямы шести государств. Ис- ми и населением государств. пользование наличного руб- В двусторонних соглашениля этими странами обуслав- ях, которые будут подписаливается выполнением ряда ны в ближайшее время, бутребований по согласованию дут определены условия нобюджетной, кредитной, про- вой рублевой зоны и вырацентной, таможенной поли- ботаны механизмы сближе-

подписания соглашения Пред- кредитных отношений» седатель Совета Министров

7 сентября в здании пра- РФ Виктор Черномырдин вительства РФ полномочные заявил, что этот документ

явление, в котором, в частно-

ния и унификации законода-По окончании церемонии тельства в сфере денежно-

объединения

«Узгоснефте-

объединения

У К А З ПРЕЗИДЕНТА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

О НАГРАЖДЕНИИ ГРУППЫ РАБОТНИКОВ НЕФТЯНЫХ И ГАЗОВЫХ ПРЕДПРИЯТИЙ национальной корпорации «УЗБЕКНЕФТЕГАЗ»

«Узнефтегазстрой»,

ганская область

Мамасадыкова Усмана -

Махмудова Назима Хами-

Максудова Камбарали

но-производственной служ-

Раджабова Джуру — сле-

ции-5 государственного акци-

Рамазонова Карима - бу-

треста «Узбекбургаз» госу-

дарственного акционерного

объединения «Узбекнефте-

ловича - начальника строи-

тельного отдела научно-про-

изводственного объединения

Синдорова Алишера Ла-

пасовича — бетонщика Му-

барекского строительно-мон-

тажного управления треста

«Кашкадарьянефтегазп р о м-

Хомик Светлану Алексеев-

Республики Узбекистан

Президент

И. КАРИМОВ.

И. КАРИМОВ.

Сафарова Рустама Джамо-

газдобыча», Бухарская

Ташкент

За многолетний добросо- ционерного вестный труд, заслуги в развитии нефтяной и газовой Ташкент промышленности. активное участие в общественной жиз- заместителя главного технони присвоить почетное зва- лога государственного проние «Заслуженный работник изводственного объединения промышленности Республи- «Узнефтьпереработка», Фер-

ки Узбекистан»: Бокневу Курбану — опе-Бокневу Курбану — опе-ратору Алтыарыкского неф- мовича — начальника произтеперерабатывающего завода водственного отдела по контгосударственного производ- ролю за использованием гаственного управления «Уз- за «Узнефтегазинспекции», нефтьпереработка», Ферган- город Ташкент

Маманову Жуманазару Бо- довича— начальника Таш-зоровичу— технологу 1-го кентской областной автонефтегазодобывающего уча- колонны по снабжению нефстка управления нефтепро- тепродуктами акционерного мыслов «Джаркурганнефть» объединения государственного акционер- продукт», город Ташкент ного объединения «Узнефтегаздобыча», Сурхандарьин- старшего мастера оперативская область

Назарову Ризо — газо- бы станции подземного газоэлектросварщику нефтепро- хранилища «Шимолий Сох» мысла «Мубарек» управления газопромыслов «Мубания «Уэтрансгаз», Фергансрекгаз» государственного ак- кая область ционерного объединения «Узнефтегаздобыча». Кашка- саря управления механиза-

дарьинская область Сандову Саиду Рахимови- онерного чу — старшему мастеру це- «Узнефтегазстрой», ха ремонта скважин управления нефтепромыслов «Каршинефть» государственного рового мастера Бухарского объединения управления буровых работ акционерного «Узнефтегаздобыча», Кашкадарьинская область

Почетной грамотой Республики Узбекистан наградить:

Акбарова Исака Шариповича — управляющего тре-стом «Мубарекнефтегазмонгосударственного акобъединения «Нефтегазнаука», ционерного «Узнефтегазстрой», Кашка- Ташкент дарьинская область

Ибрагимова Нозима Абдураимовича — руководителя комплексной бригады строительного управления-7 тре-«Бухарагазпромстрой» строй», государственного акгосударственного акционерно- ционерного объединения «Уэобъединения «Узнефте- нефтегазстрой», Кашкадарьгазстрой», Бухарская об- инская область

Юлдашева Озода Матка- ну — лаборанта химических римовича — руководителя анализов государственного Заунгурского газоподающего производственного объединепредприятия линии магист- ния «Узнефтьпереработка», рального газопровода «Ур- Ферганская область генчтрансгаз» государственного объединения «Узтрансгаз», Хорезмская область Мажитова Умара — на-

чальника 1-го строительного участка государственного ак-

г. Ташкент, 7. сентября 1993 года YKA3 ПРЕЗИДЕНТА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

Президент Республики Узбекистан

Р. В. АБДУКАДЫРОВУ За многолетнюю плодотворную работу в государственных органах и активное участие в общественной деятельности присвоить заведующему Секретариатом Президента Республики Узбекистан Равилю Вахабовичу Абдукады рову почетное звание «Заслуженный экономист Республики Узбекистан».

О ПРИСВОЕНИИ ПОЧЕТНОГО ЗВАНИЯ

ташкент, 7. сентября 1993 года. мены в сознании людей, их читателей Узбекский лон ему! мировоззрении. народ осознал свои корни, историю, духовные ценности», - сказал наш Президент в канун второй гоповшины независимости Потому что независимость

возвращает, возрождает истоки нашей духовности. Потому что независимость не только разорвала цепи, связывавшие нас, но и сняла оковы рабства с нашего соз-

Потому что благодаря независимости мы возвращаемся к своим истокам, обретаем свои корни, забытых предков, а они обретают нас. Один из них — Амир Те-

мур, сын Мухаммада Тарагая Баходыра. страна Туран, «Мы владыка Туркестана, самая древняя и величайщая из наций, голова и начало начал поколения тюрков», -и не просто провозгласил,

выпали самые большие, савиг и великие деяния из былую славу. славы в позор нашего народа, фальсифицируя, подтасовывая исторические факты, сеяли в наших сердцах ненависть к нему, к прошло-

Но старания их были напрасны и бесплодны. отныне Сегодня, сейчас,

и впредь наш великий превновь с нами! Трудно представить те положительные перемены.

которые пропосыть которые в нашего мужественного, щедличности, мужества нашего рого, чистого душой, трудо-Президента. И есть особый сокровенный смысл в том. что перед ним распахнулись

ликая честь и счастье. В минувшую неделю в го государства. самом центре, в самом сердце столицы нашего независимого государства был от-

За что от всего нашего ва нашего Президента. коллектива, а также от име-

глубокий пок-Дорогой читатель, с этого

дня пять дней в неделю мы будем встречаться лицом к лицу с нашим величайшим предком. Убежден, это большое счастье и честь пля всех и каждого из нас. Потому что Амир Темур, сын Мухаммада Тарагая Баходыра в полном смысле - совесть нашей нации. Его светлый образ воспитывает в нас верность своей Отчизне нации, народу, семье, своему коллективу. Патриотизм, добросовестность и преданность в большом и малом, в будни и праздники. Пусть мудрые слова великого Сахибкирана, гласящие, что «справедливость одного дня предпочтительнее ста дней вознесения молитв», станут нашим девизом.

Есть такие личности, тапровозгласил он на весь мир, кие ценности, для которых время значения не имеет. но и поднял, возвеличил Они словно путеводная звезсвой народ. И ему, велико- да освещают наш путь, наму человеку, непревзойден- ши сердца. Их слова и дела ному полководцу, одной из остаются в веках, а потомки самых гениальных личнос берегут их наследие как зетей в истории человечества, ницу ока. Мы же должны себя, свои возможности сомые трудные испытания. Его измерять с ними, призывать имя хотели предать забве- к тому, чтобы наши дети нию, запятнав и оперочив. старались походить на них. Хотели превратить его под- Мы должны возродить свою

Как подчеркивал наш Президент в своей речи на открытии памятника Амиру Темуру, образ нашего великого предка будет постаянно вызывать в нашем народе чувство гордости. Этот об раз будет снова и снова придавать нам силы и устремленность, энергию в декоторые произошли и проис- ле сплочения, консолидации

Да, у Узбекистана великое священные врата жилища булущее. Всю свою волю. Аллаха в Мекке, через ко- энергию, убежденность, чувторые до этого времени мог ство национальной гордости, входить лишь король Саудов- доставшиеся нам от пред-ской Аравии. Не всякому ков, все духовное наследие выпадает в жизни столь ве- мы должны направить на строительство этого велико-

любивого народа.

Это — высокая задача! Образ нашего великого крыт монумент незабываемо- предка Амира Темура глуму Сахибкирану. А с сегод- боко символичен. Его лицо няшнего дня Амир Темур светится умом и силой, взор станет символом газет «Халк устремлен вдаль и зовет нас сузи» и «Народное слово» к высоким целям, к труду рядом со знаменем и гер- на благо нашей Родины, во бом). И это тоже инициати- имя ее счастья и процвета-

Анвар ДЖУРАБАЕВ.

#### САМАРКАНД-БИШКЕК: ПОДПИСАН ДОГОВОР

Представители соседнего Кыргызстана во главе с хокимом города Бишкека Жумабеком Ибраимовым посетили Самарканд. Гости ознакомились с достопримечательностями, памятниками архитектуры, святыми местами древнего города.

В хокимияте города был составлен договор о сотрудничестве между Самаркандской областью и городом Бишкеком. В документе, подписанном хокимом Самаркандской области П. Абдурахмановым и хокимом города Бишкека Ж. Ибраимовым, предусматривается сотрудничество в решении проблем перехода к рыночной экономике, в частности, в области разгосударствления собственности, налоговой политики, социальной защиты населения, укрепления правопорядка, развития торговли. [YSA].

#### СПОРТСМЕНЫ 22 СТРАН ВСТРЕТИЛИСЬ В ТАШКЕНТЕ

В Ташкенте завершился чемпионат стран Азии и Тихоокеанского региона по тазквондо (ИТФ).

Спор за победу во дворце спорта «Алпамыш». За три дня были разыграны медали в мужских и женских индивидуальных и командных соревнованиях. В большинстве видов программы первенствовали спортсмены Корейской Народно-Демократической Республики. Превосходно выступили хозяева чемпионата.

В состязаниях по демонстрации базовой техники мужская команда Узбекистана завоевала первое место. Спортсменки нашей страны в этом виде программы стали обладательницами серебряных медалей. В спарринг-поединках чемпионами стали Батыр Меметов и Виктор Николаев. Серебряные медали у Евгения Ли и Бахрома Кулахметова. Три серебряные медали у наших спортсменок — Ларисы Гольцман, Маргариты Хан, Сусанны Якуниной, «бронза» — у Лолы Шара-

Подробный рассказ о чемпионате - в одном из ближай-

поддержали политику, про-

правительством республики

по углублению экономичес-

ких реформ и социальной

защите населения, построе-

нию демократического пра-

вового государства с разви-

чувствовалось знание проф-

союзными активистами проб-

предприятиях и в быту, их

стремление помочь людям.

Было высказано предложе-

ние о создании отраслевого

добровольного фонда соци-

ального страхования. Испол-

няющий обязанности пред-

зал о имеющихся проблемах

тели снизились по сравне-

нию с прошлым годом на

15 процентов, а производст-

во капролактама упало на

имеющегося сырья, созда-

производства, увеличивать

В нынешнем году в хи-

отрасли

выпускаться более 300 наи-

развития

причин

показа-

отраслью

развивать

народного

местного

циклы

будет

резкой

Было

лем. «болевых точек»

церна» Р. Якубов

и перспективах

отрасли. По ряду

производственные

70 процентов.

рекомендовано

отрасль на базе

выпуск товаров

потребления.

мической

Руководство

было подвергнуто

бинета Министров.

вать законченные

критике на заседании

седателя

По накалу выступлений

той рыночной экономикой.

водимую Президентом

## Надежная опора в реализации реформ

В канун празднования второй годовщины независимости Узбекистана в одном из живописнейших уголков республики, в урочище «Акташ» состоялось открытие санатория для работников химических отраслей промышленности.

Примечательно, что ровно год назад химики республики получиям илючи от пансионата «Чимган», а в планах отраслевого профсоюза намечается в следующем году открыть санаторий в Шахимардане.

В атмосфере праздника, музыкой и тандами девушек в прекрасных национальных костюмах встречал участников V пленума ЦК профсоюза работников химических отраслей промышленности чирчикский Дворец культу-

ры химиков. Участники пленума, пройдя в зал, вначале несколько растерялись: не было традиционного стола для президиума, трибуны для докладчика. Всех разместили за круглым столом, и начался откровенный разговор о состоянии дел в отрасли, насущных заботах и проблемах химиков республики. Председатель ЦК проф-

союза работников химических отраслей промышленности Узбекистана Н. Касимов акцентировал внимание присутствующих на задачах профсоюза отрасли по социально-экономических интересов трудящихся в условиях проводимых в республике реформ.

Правильно понимая политику, проводимую руководстреспублики, профсоюзы являются опорой в реализареформ, процессов обновления, проходящих в

Точка зрения

кие пряники, печенье,

ассортимент продукции

продовольственных магази-

нов небогат. В основном -

это хлеб двух-трех видов,

сдобные булочки, незамыс-

ловатое печенье. Маргилан в этом отношении не является исключе-

нием. Из почти восьми ты-

сяч тони продукции, выпе-

ченной с начала года мест-

ным объединением «Марги-

терские изделия составили

переключили на выпуск хле-

ба. А конпитерские изделия.

карамельные карандаши

Зато работники объедине-

ния (воздадим им за это

должное) за последнее вре-

мя заметно увеличили про-

Так, за семь месяцев нынеш-

него года его выпечено на

1.205 тонн больше, чем за

изделия славятся исстари.

Когда-то их выпекали лишь

ли пекари небольших пека-

рен потребительской коопе-

рации. Ныне основную мас-

су главного продукта пита-

ния производит коллектив

объединения. Дело здесь по-

ставлено на индустриальную

основу, все технологические

Неизменным осталось одно:

по-прежнему. Как и повсюду

в Узбекистане, реализуют

его по очень дешевым ценам

- значительно ниже себе-

стоимости. Убытки, которые

несет из-за этого предприя-

обеспечения населения доб-

ва республики, мы не имеем

покрываются много-

механизированы.

хлеб вкусен

Поэже добрую славу стяжа- хах.

изводство хлеба, спрос

который в городе

соответствующий

Маргиланские

многочисленные

маргиланский

прошлого года.

ланилебопродукт».

точнее восточные

пускают

БАТОН ДОРОГ.

He

конди-

любят не только дети. Но нологической

к нему добавляют

Сдобные булочки, слад- Тошматов, — Во главу угла

говоря уже о тортах, к чаю соблюдение трудовой и тех-

оценку деятельности профреспублики со стосоюзов роны Президента Каримова надо понимать как руководство к действию, воплощению програмтрудящихся, мы по социальной республике проводится большая работа компсощи-

по осуществлению лексной программы альной защиты населения, но всегда ли обеспечивается при этом социальная справедливость? Огромные дотации из бюджета государства, выделяемые на реализуемые населению продукты питания, коммунальные услуги, общественный транспорт, используются в настоящее время как действительно нуждающимися, так обеспеченными граждан. С категориями уравниловкой в дотации надо покончить и социальную защиту населения за счет госказны следует проводить только относительно мало-

имущих слоев. Что касается убыточных промышленных предприятий, то настала пора давать им не дотации, а свободу действий

ЭТО СПРАВЕДЛИВО

в коллективе поставлено

строгое выполнение сани-

хорошим. Исходя из этого

требования, подвели итоги

трудовой вахты в честь вто-

мости Узбекистана. Отмече-

на хорошая работа бригады

Худоярова, Хасана Махмудова, Тулкунджана Пулатова и Абдусалома Мухамедо-

В день, когда я побывал

поселке Янгимаргилан. Установленное здесь обо-

сортимент хлебных, булоч-

хлеба. Существенная при-

бавка к дастархану марги-

это не единственная за пос-

леднее время новостройка. В

конце прошлого года своими

силами на головном пред-

приятии построили неболь-

шой хлебный цех. Чуть рань-

ше — лепешечную в районе

начнется реконструкция все-

го предприятия. Светлее,

чище станет в основных це-

роторную печь на газовом

топливе, в янгимаргиланс-

кой пекарне — автоматизи-

рованную линию турецкого

производства, на хлебопри-

емном пункте - рисошли-

фовальную машину. Необ-

ходимость последнего нов-

как в близлежащих колхозах

год от года увеличивают про-

Конечно, у дружного кол-ектива «Маргиланхлебо-

продукта» есть свои трудно-

сти. Но здесь их научились

преодолевать, не ссылаясь

связей и другие объектив-

шить не могут. Им хрониче-

хозяйственных

изводство рисового зерна.

шества отмечу особо,

Через считанные месяцы

На головном заводе

современную

шелкового комбината.

К слову сказать,

Тургунбая Абуба-бригад Хамиджана

отделах тарных требований. Хлеб,

кирова бригал

сладости рудование позволяет выпе

халваляус, кать практически весь ас-

лишь надомники. лий, в том числе пять тонн

смонтируют

лектива

диционных

Баходыр тал фонды на нее состав-

миллионными дотациями из на сложную экономическую

государственного бюджета, ситуацию, нарушение тра-

рокачественными продукта- ные причины. Но есть проб-

ми, чувствуя огромную за- лема, которую маргиланцы

боту со стороны руководст- собственными силами ре-

права работать спустя ру- ски не хватает муки высше-

кава, - говорит генераль- го и первого сортов. Напри-

директор «Маргилан- мер, на текущий третий квар-

ланцев.

в последние месяцы на объединении, состоялся

кондитерский цех полностью пуск новой мини-пекарни в

небольших количествах вы- ных и кондитерских изде-

на

возрос.

период

хлебные

кустари.

быть хорошим

выпекаемый нами.

дисциплины,

может либо очень

должно пуститься в свобол- ных предприятий ное плавание, обеспечивая своим работникам зарплату по труду, - подчеркнул в своем докладе Н. Каси-— При этом не надо бояться безработицы, ведь временно оказавшихся без работы людей государство средств к существованию не оставит, они будут получать пособия, будут стремиться повышать свою квалификацию, а при необходимости — получить другую нужную специальность.

В заключительной части доклада Н. Касимов остановился на вопросах организации лечения и трудящихся отрасли. Он отметил, что в связи с резким удорожанием путевок на зарубежные курорты, баснословными ценами необходимо авиабилеты. активнее создавать местную санаторно-курортную базу.

Недавно с директором председателем профкома производственного объединения «Аммофос» мы выезжали в пионерлагерь «Навруз», который был законсервирован три года тому назад. Предварительные подсмета пуска составляет 60 миллионов рублей, часть из них будет покрыта ЦК профсоюза, Планируется открыть лагерь июне 1994 года, что освободить возможность оздоровительный лагерь «Чимган» ностью его реорганизовать в летний в пансионат, а

ность вдвое больше. Вопрос

этот весьма острый, и было

бы неплохо, если планирую-

щие органы, руководство

«Ферганахлебопродукты» по-

содействовали в его реше-

нии. И последнее. Выше от-

мечалось, что хлебопеки ин-

пуск своей основной пролук-

усилия, хлеба в городе не кватает. Думаю, что причи-ны сложившейся ситуации

для многих не являются тайной. Хлебом, увы, и не

только в Маргилане, кормят

домашнюю скотину. И круп-

ный, и мелкий рогатый скот

с удовольствием потребляет

предназначенный для нас с

газетных страниц отчиты-

вать скотовладельнев, столь

святотатственно расходую-

щих главный продукт пита-

ния человека. Положение

от этого вряд ли изменится.

Кормить скотину хлебом из

низкосортной муки сегодня в

7-8 раз дешевле, чем ком-

бикормом или зерном. При

такой очевилной выголе всег-

да найдутся нечестные про-

ни руки десятки буханок, и покупатели, вольно их использующие, Никакие за-

преты тут не помогут. Так

что столь радующая нас де-

шевизна хлебных излелий

имеет и оборотную, увы, не-

Есть ли выход из создав-

шегося положения? На мой

взгляд, он очевиден. Хлеб следует продавать по его

действительной стоимости.

А те средства, которые госу-

дарство выплачивает в ви-

де дотации хлебопекарным

предприятиям, выдавать в

виде компенсации на руки

потребителям, то есть нам с

вами. К примеру. «Марги-

ланхлебопродукт» в июле

получил дотацию из госбюд

жета 57 миллиомов рублей,

На одного жителя города

приходилось 330-340 руб-

лей. На семью из шести че-

ловек — более двух тысяч.

Эта сумма и могла бы стать

компенсацией за подорожав-

ший хлеб. Тогда никому не

пришло бы в голову выкарм-

ливать скот дорогими бато-

нами. В прямом смысле до-

В. ПАНАМАРЕВ.

гативную сторону.

Можно сколько угодно с

вами каравай.

объелинения

наращивают вы-

период — в дом отдыха менований таких «Мать и дитя». их объем достигнет 94 мил-Выступившие на пленуме лиардов рублей. Предусматработники, профсоюзные ривается организация производства новых месторож-

дений. Начата месторождения Кукдумалак в Кашкадарьинской области, которое в 1995 году даст полтора миллиона тонн нефти.

На базе Сырдарьинского месторождения будет построен фосфоритный комбинат, намечено строительство Кызылкумского комбина-

На пленуме выступил заместитель председателя совета Федерации профсоюзов Узбекистана К. Рафиков, рассказавший об итогах встречи Президента республики Ислама Абдуганиевича Каримова с профсоюзным активом. Цели, основные задачи государства и профсоюзов состоят в том, чтобы к каждому вопросу подходить с точки социальной защиты трудящихся Чтобы успешно проводить глубокие реформы, направленные в конечном итоге на повышение уровня жизни населения, необходимы прежде всего стабильность, национальное согласие. И здесь невозможно переоценить роль профсоюзов, самой массовой организации трудящихся.

Независимый Узбекистан делает первые шаги в становлении сильного мократического государства, где народу будет гарантирована достойная жизнь обеспечено духовно-нравственное развитие человека. И нам, профсоюзным ботникам, подчеркнул К. Рафиков, необходимо невно убедительно и ходчиво разъяснять в бочих коллективах и населению по месту жительства политику проводимых в республике реформ.

> A. AKPAMOB, А. СИЛЕЕНКОВ.

#### ...И ПОСТРОИМ ПРАВОВОЕ ГОСУДАРСТВО

СУВЕРЕНИТЕТ РЕСПУБЛИКИ И КОНСТИТУЦИОННЫЕ ГАРАНТИИ СОБЛЮДЕНИЯ ПРАВ ГРАЖДАН НА объединения

независимости наша республика встретила в обстановке мира и согласия в стране, достижениями во всех сферах жизни общества - соэкономической, политической. И это не случайно. Конституция суверенной демократической Республики Узбекистан живет и лействует. Наша сегодняшняя действительность является ярким подтверждением реализации на деле пяти основных принципов особого пути развития Узбекистана, изложенных в книге Президента республики И. А. Каримова «Узбекистан. Свой путь обновления и прогрес-

Уровень развития любого государства, как известно, определяется тем, насколько полно в нем соблюдаются основные права граждан. Сегодня каждый человек, если он объективен и свободен от политических предвзятостей и корыстных целей, может убедиться в том, что Узпоследовательно идет по пути строительства правового, демократического общества, соблюдает все обязательства по правам человека, взятые на себя и как членом ООН, и как государством, подписавшим Хельсинкский заключительный акт. Ярким подтверждением этого явилось включение в первую Конституцию независимого Уэбекистана специальной главы, посвященной общественных деятельности

объединений граждан. В статье 58 Конституции закреплены важнейшие гарантии прав и законные интересы общественных объединений. Наше государство, как во всех демократических странах, обеспечивает соблюдение прав и законных интересов общественных объединений, создает им равные правовые возможности для:

Вторую годовщину своей участия в общественной жиз-

Вмешательство ственных органов и должностных лиц в деятельность объединений общественных не допускается. Роспуск, запрещение или ограничение ческой помощи по правиль только на основании реше- Андижанскую, ния суда.

осуществляют дарьинскую, республике совых общественных движе- смогли реализовать свое кон-24 международных ституционное право на объеобъединения, 27 профсою- динения. Создаются условия зов, а также различные на- для развития политических учные, экономические, спор- партий и движений с позитивные, культурные, благо- тивными, миролюбивыми цетворительные общественные лями, не выходящими за объединения.

После принятия 12 марта щественных объединений», интересную, которым все общественные мого государства. объединения должны пройти водятся занятия с руковосоответствующих зеленая улица! структурных подразделений органов юстиции на курсах повышения квалификации. Работники Министерства юс. тимии с оказанием практи

деятельности общественных ному применению законодаобъединений могут, согласно тельства об общественных Конституции, иметь место объединениях выезжали в Кашкадарьин-Джизакскую, На сегодняшний день в скую, Самаркандскую, Сырширокое поле деятельности и Ферганскую области. Слопочти 300 общественных вом, делается все для того, объединений В их числе З чтобы граждане Республики политические партии, 2 мас- Узбекистан в полном объеме

рамки закона. Участие работников миниг. постановления Кабине- стерства на учредительных Министров Республики съездах, конференциях, соб-Узбекистан «Об упорядоче- раниях общественных объении регистрации уставов об- динений показывает, какую Министерством юстиции про- работу проводят многие из водится постоянная целенап- них, принося большую польравленная работа по его ис- зу обществу, развитию и стаполнению, в соответствии с новлению нашего независи-

Вместе с тем хочу подперерегистрацию до 1 октяб- черкнуть, что осуществляетря 1993 года. Вопросы реги- ся постоянный контроль за страции и перерегистрации соблюдением общественными уставов общественных объе- объединениями действующединений постоянно рассмат- го законодательства и полориваются на коллегиях. В жений их уставов. Их деяцелях наиболее четкого ис- тельность в точном соответполнения законодательства етвии с положениями устаподготовлены и разосланы вов и соблюдением законов на места методические мате- республики — непременное риалы и разъяснения по его условие успеха в работе Обисполнению. По применению щественным объединениям нового законодательства про- уважающим и строго соблюдающим законы, у нас

> М. ХАКИМОВ, заместитель министра юстиции республики, государственный советник юстиции III класса



#### помощь-от

Успехи янгиерского частного предприятия «Тошгул» по пошиву кожаных изделий отражаются не только на благосостоянии его работников. Отсюда ко Дию независимости республики поступило два миллиона рублей в фонд «Соглом авлод учун».

Кроме того, нуждающимся будет куплено семь инвалидных колясок для взрослых и две для детей. Бяагодарны за помощь «Тошгул» неработоспособные отец и сын Тажикуловы и супруги Дадабаевы - им пожизненно будет выплачиваться средняя зарпла-

#### - Это делается не для какого-то показа, — говорит «Тошгул» Абдудиректор ние к судьбе ближнего, милосердие должны идти от души. Воспитываться в каждом

человеке. Ведь пока еще

встречается у нас черствость

и бессердечность. И если кто-

ки сражались как герои,

метр за метром отбивая у

фашистов родную землю. На

цам прибывали свежие воин-

помощь

героям-куников-

либо в состоянии помочь людям в трудную минуту, TO обязан это сделать...

«Тошгул» — в состоянии, потому что все 120 работников здесь трудятся на совесть. Ныне освоен выпуск полутора десятков видов изделий - это дубленки, кожаные куртки, рукавицы многое другое. Прибыль по-

сили

зволяет оказывать нуждающимся шо обеспечивать своих ботников. Они к празднику по-

НА СНИМКАХ: швея Хулкар Саматова очень любит свою работу; в закройном цехе предприятия.

Фото Б. ТУРАЕВА. [Фотохроника УзА].

Навстречу 50-летию Победы

### *AECAHT B БЕССМЕРТИЕ*

50 лет тому назад — 16 сентября был освобожден город-герой Новороссийск. Вои за его освобождение шли 225 дней и ночей.

росов и старшин - морские десантники. Это были сильные и смелые люди, испытанные в боях за Одессу и Севастополь, готовые ко всему. Перед строем стоял коренастый офицер со строгими чертами лица, с биноклем на шее и потертой полевой сумкой через плечо. Это был командир десантного отряда морской пехоты майор Цезарь Куников. В ночь с 3 на 4 февраля 1943 года этот отряд должен был высадиться на окраине Новороссийска — на Мысхако. Куников обвел десантников внима-тельным взглядом: «Сегодня идем в тяжелый бой. В этот бой идем с мыслью о Победе, с мыслью о Родине. Я предлагаю дать перед боем клятву». Вперед вышел старший лейтенант Н. Старшинов и стал читать текст клятвы. Майор Куников наблюдал, как лица бойцов становились напряженнее, в их

Каждый подписал эту клятву. Первым — командир, майор Ц. Куников. полночь десантные корабли вышли в море. Дул ветер и моросил дождь. При

глазах появилось то одухо-

творение, которое он видел

лишь в особо торжественные

моменты в жизни людей.

десанта на западный берег Цемесской бухты, в районе Станички, катера дивизиона старшего лейтенанта Сипягина, на борту которых нахо-...В строю стояли 268 матдились бойцы отряда Куникова, действовали дерзко. Корабли, выйдя на исходные позиции, заглушили моторы. В темноте берег Цемесской бухты еле угадывался по трассам немецких ракет. Перед броском минуты тянутся томительно. Они приближали миг единоборства жизни и смерти.

«Идти к берегу», редали сигнал с флагманского корабля. Взревели моторы, и катера понеслись к береговой черте. Гитлеровцы стремились артиллерийским и минометным огнем накрыть десант. Рвались снаряды и мины, метались огни прожекторов. Разбушевался шторм. Казалось, море поднялось к небу, вздыбилось и горело. В огневом вихре шли катера к берегу, отвечая огнем на огонь. Морские пехотинцы бросились к берегу вплавь, автоматчики пулеметчики не отставали от них. Через этот кипящий барьер из дикой волны, свинца, стали прорывались десантники Цезаря Куникова и, схлестнувшись на берегу проволочных заграждений и минных полей в рукопашной, вцепились в новороссийскую землю. Небольшой отряд морской пехоты занял

вспомогательного дарм расширялся. Десантни-

ские части — бригады полковников Потапова и Горпищенко. К 12 февраля 1943 года гитлеровцы были выбиты из поселка Мысхако, а затем и с Колдун-горы. Закрепившись на достигнутых рубежах, десантники успешно отражали удары во много раз превосходящих сил противника. 225 дней и ночей стояли насмерть наши бойцы и командиры. Там не было метра площади, куда бы не упала бомба, снаряд или мина. Фашистские самолеты и орудия перепахали вдоль и поперек кусочек земли, на котором не осталось ничего живого - ни зверей, ни птиц, ни деревьев. Плавился камень, горела земля. Гитлеровское командование понимало, что клочок земли, отвоеванный куниковцами, служит плацдармом для развертывания дальнейших наступательных операций, угрожает их обороне на так называемой «голубой линии». В апреле 1943 года Гитлер дал командующему 17-й немецкой армией директиву ликвидировать плацдарм южнее сийска. Были задействованы

пехотных дивизии,

Только за пять

более 500 орудий и миноме-

тов, сотни танков, 1.200 са-

лней апреля немцы сбро-

молетов.

сяч бомб. Морские пехотинцы до конца выполнили свою — враг не прошел. Стояли насмерть и не сдавали своих позиций и наши бойцы у цементного завода «Октябрь». Они превратили каждый цех завода в неприступную крепость. Такой же крепостью был и знаменитый на этом участке фронта дот «Сарайчик». Укрепления немцев были от него в 50 метрах. Фашисты неистовствовали. Об ожесточенности боев молчаливо свидетельствует оставшийся с, того времени изрешеченный остов вагона, бывшего на месте сражения. На нем свыше 10 тысяч пробоин и вмятин.

Геройски сражались и воины-узбекистанцы — моряки и пехотинцы, саперы и пулеметчики, связисты и медики. Многих уже нет в живых - ведь прошло полвека нелегкой послевоенной жизни. Но благодарный узбекский народ хранит память о подвигах своих сыновей.

Одним из первых вступил на плацдарм бывший моряк Саша Челибьев, возвратившийся после войны в Ташкент, освоил здесь мирную профессию и много лет проработал в Главташкент-

строе. Много славных дел на счету воина из Андижана Акмаля Газиева Образцы верного выполнения воинского долга проявил Шермат Халбаев из Ферганы, Полковник М. И. Мурадов — активный участник битвы в Новороссийске. долгие проректором ТИИИМСХ.

Особо хотелось бы сказать о мужественном и храбрейшем командире 591-го стрелкового полка 176-й стрелковой дивизии Сыроче Назруллаеве, кавалере трех

на пятачок 17 ты- орденов Красного Знамени, двух орденов Отечественной войны, двух орденов Красной Звезды, проведшем под Новороссийском все эти 225 огненных дней. Он питомец Ташкентского пехотного училища, участник войны с первого ее дня. В 1938 году довелось ему воевать против японских самураев у высоты Заозерной. Там и ранен был молодой командир стрелковой роты. После излечения в госпитале военная судьба забросила его служить на западную границу. под Раву-Русскую, где и застал его трагический рассвет 22 июня 1941 года Это лишь часть фронтовой биографии воина из Ташкента. Самая малость пройденного пути. Особая страница земля на Мысхако, под

Новороссийском. Бывший пулеметчик Нуртали Карджаулов руководил много лет после войны колхозами в Аккурганском и Галабинском районах столичной области.

153 из 225 суток провел на плацдарме бывший командир инженерно-саперной роты капитан в отставке ташкентец Андрей Ильич Леве-

Уважение и любовь свой тяжелый фронтовой труд заслужили у своих однополчан санинструкторы ташкентки Людмила Семеновна Брагиловская и Клав-

дия Прокофьевна Чернег. ...Каменистый берег Це месской бухты до сих пор помнит шаги храбрых узбекистанцев, шагнувших огненной ночью 1943 года в бес-

смертие.

Б ЗАИПЕВ. полковник в отставке, участник боев за осво-Новороссийбожденне

#### ОТ АВТОШИН — ДО КОЛГОТОК

можно получить из полиамида, КОТОРЫЙ НАЧАЛИ ВЫПУСКАТЬ на производственном объединении «НАВОИАЗОТ»

Благодаря этому универ- приятий из Чирчика, Навои сальному материалу респуб- и Ташкента. Свси усилия лика может отказаться от они объединили на акционерныне дефицитных изделий. «Лактам». К примеру, на основе полиамида можно выпускать ав- производства полиамида тошины, модные женские капролактам

сотен наименований ной основе, создав общество

Еще недавно сырье для - вывозилось из нашей республики на за-Технологию его получения воды-производители бывшего разработали специалисты ря- Союза. В обратном же напреспубликанских пред- равлении нам везли готовую

продукцию, зарабатывая на солидную прибыль. Увы, таковы были правила игры в экономическом распределении сил.

С обретением независимости в Узбекистане взят четкий курс на производство главным образом гото вой продукции.

Теперь полиамид у нас научились делать сами. Уже сегодня республика может производить 500 тонн этого матернала в год. Но это, естественно, не предел.

> И. САФАРГАЛИЕВА. корр. УзА.

# TOUTOBOE 510PO

Читатель спрашивает

#### кто оплатит СВЕРХУРОЧНЫЕ?

Республики Узбекистан установлена продолжительность рабочего дня в 41 час в неделю. Соответственно за один месяц — 164 часа,

В течение двух лет я беспрерывно работаю медицинской сестрой, круглосуточно, и в течение месяца приходится работать 240 часов, а это уже переработка сверх установленной нормы 76 часов, или на 9 с половиной дней более установленной нормы, что за год составит 192 дня.

Обязана ли администрация компенсировать систематическую переработку рабочего времени?

И еще один вопрос. С удорожанием цен и при дороговизне жизни, как долж-

на решаться оплата очередного отпускаї По среднему заработку за предшествующие 12 месяцев до отпуска в мае 1992 года сравнительно с установленной минимальной зарплатой мне оплатили на 50 процентов ме-

нее минимума. Это повторилось и в 1993 году. Доказать бухгалтерии, что отпускные не могут быть менее гарантированного правительством минимума зарплаты, — невозможно. Прошу осветить в газете затронутые вопросы.

O. BATATHPEBA, медицинская сестра, г. Карши,

Согласно статьи бочего времени рабочих и часов. служащих на предприятиях. учреждениях, организа- нормы циях не может превышать 41 час в неделю. Месячный

53 висимости от количества ра-КЗоТ Республики Узбеки- бочих дней в месяце может стан продолжительность ра- колебаться от 164 до 184

Переработка месячной времени является сверхурочной работой и соответствии со статьей 66 фонд рабочего времени в за- КЗоТ оплачивается в повы-

менной оплате труда работа в сверхурочное время оплачивается за первые два часа в полуторном размере, а за последующие часы — в

двойном размере. Сверхурочные работы не должны превышать 120 часов в год и не подлежат компенсации отгулами.

среднемесячной заработной платы для начисления отпускных производится в соответствии с постановлением Министерства труда Республики стан от 18 января 1993 года № 1/7. За основу расчепринимается должностной оклад или тарифная ставка, установленная по штатному расписанию на момент ухода в отпуск, к которым затем прибавляет-1/12 часть всех выплат превышающих в отчетный период оклад или тарифную ставку (премии, доплаты, надбавки. оплата сверхурочных работ и т. п.).

Если в период нахождения работника в трудовом отпуске происходит повышение размеров тарифных ставок и должностных окладов то производится перерасчет отпускных за фактическое количество дней.

Р. УБАЙДУЛЛАЕВА. заместитель министра труда Республики Уз-

#### ВКЛАДЫ «ЗАМОРОЖЕНЫ»?

В связи с беспрерывным ростом цен на все товары за 1992-1993 гг. несколько раз проводилась индексация зарплаты, стипендий, пенсий и т. д., за что мы очень благодарны провительству и Президенту И. А. Каримову.

Но ведь у каждого из нас есть небольшие сбережения [на черный день]. Не очень большие суммы на вкладах сбербанков, в облигациях 1992 г. и в других ценных бумагах. Нас поэтому беспокоит — будут ли защищены, когда и

как наши сбережения от обесценивания, ведь цены на все уже выросли в десятки и более раз, а наши сбережения оказались «замороженными» и уже приближаются к нулевой стоимости, а ведь они в гособороте работают и при носят пользу государству.

т. САЙМАТОВ, И. ДЖУРАЕВ, Г. КАЗАКОВ и другие.

«В соответствии с Указом Президента СССР от 22 марта 1991 года «О компенсапии населению потерь от обесценивания сбережений в связи с единовременным по- сударственных ценных вышением розничных цен» произволилась разовая переоценка денежных средств населения. находящихся во вкладах в сбербанке, а также помещенных в государственные ценные бумаги с увеличением их стоимости на 40 процентов. При этом переоценка вкладов производилась в связи с единовременным повышением розничных цен на подавляющую

массу товаров, цены по которым устанавливались на государственном уровне.

В настоящих же условиях, когда на большую часть товаров установлены свободные розничные цены, реальная стоимость вкладов и гомаг регулируется процентными ставками по вкладам и ценным бумагам, вышлачиваемыми населению учреждениями сбербанка.

В соответствии вин с поста-№ 36 от 16.01.93 г. процентные ставки на вклады населения, хранящиеся в учреждениях Узсбербанка. установлены до 45 процентов годовых.

В. БЕГАНОВ. заместитель министра финансов Республики Узбекистан».

Читатель размышляет

#### Радуют перемены

кабельном заводе 52 года — возвести тот или иной объсо дня его образования. Про- ект, скажем, лечебно-оздоро- обрел независимость, ситуашел путь от рабочего до ге- вительный комплекс, очист- ция в корне нерального директора пред- ные сооружения или по- Благодаря взятому респубприятия. После того как строить... обыкновенный туа- ликой курсу на коренные прочитаешь ту или иную лет приходилось ездить за преобразования предприятие публикацию в газетах, по- «добром» в Москву, Меся- успешно решает многие расмотришь выступления по- цами доказывали и умоляли нее, казалось бы, неразрелитиков по телевизору, то тамошних чиновников о не- шимые вопросы. Ведется рехочется самому взяться за обходимости приобретения конструкция завода, многих

предприятии, ставшем аренддинением

Работаю на Ташкентском Еще совсем недавно, чтобы водит телефонный кабель. наметилось не- порой доходило до абсурда: пряжение

кустарнике мы по-

—У нас в Средней Азии

известны три вида шиповни-

ка, использующиеся в ме-

поликлиники

Сегодня, когда Узбекистан поделиться своими для производственных нужд объектов соцкультбыта, улучджута — продукции кенаф- шилось медицинское обслу-Мы избрали свой путь к ной фабрики, находящейся в живание заводчан. В теку-Благодаря этому в нашей же республике. Дело щем году удалось снять нав жилищном воппозитивных перемен, годами ждали разрешения росе. Многие из заводских Произошли они и на нашем Москвы на телефонизацию работников, в том числе и жилых объектов для наших многодетные семьи, вселино-производственным объе- работников. И это в то вре- лись в благоустроенные квар-«Средазкабель». мя, когда завод сам произ- тиры на массиве Чизельный.

изошли и в нашей заводской отдыха «Гулистан», расположенной в живописном местечке под Ангреном. Учитывая дефицит такого продукта питания, как мясо, мы создали подсобное хозяйство, выращиваем на откорм скот. Засеваем богарные земли пшеницей, ячменем, другими культурами. Это позволяет обеспечивать отдыхающих продуктами питания. Одним словом, на предприятии делается все. чтобы максимально использовать новые экономические рычаги Два года назад мне дове

Вольшие перемены про-

лось побывать в ряде районов России. Я стал свидетелем того, как на многих гектарах земли пропадает пшеница, подсолнух. А ведь это — труд крестьян. Берешь в руки пшеницу, сердкровью обливается: она непригодна даже для приго-

товления комбикорма. Колхозники объяснили ситуацию отсутствием техники и людей. Увиденную картину невольно сравнил с позитивными переменами, происходящими в нашей республике. Пришел к выводу: курс, взятый Президентом Исламом Абдуганиевичем Каримовым, -- верный. Он позволит в конечном счете поднять экономику, стало быть, и уровень жизни людей, занять достойное место в мировом сообществе.

Общаюсь с людьми, и приятно слышать слова благодарности в адрес Прези-Республики Узбекистан И. А. Каримова за его неустанную заботу об узбекистан-Присоединяю свой го-

P. MAXKAMOB.

т. Ташкент.

Мнение

## добро должно ПОБЕДИТЬ

Мне уже 75 лет. Переживаю не за себя, а за летей. внуков. Хорошо помню, как меня воспитывали, и сама 56 лет на педагогическом поприще воспитываю детей на произведениях русских и национальных классиков Выбирали идеалы для того, чтобы дети, молодежь воспитывали в себе лучшие качества: доброту, мужество, ми-

лосердие. А сегодня что? Смотреть иные московские телепередачи, особенно американские фильмы. - нервы не выдерживают. Война и пошлосты! Многие люди разучились думать, размышлять, чувствоать истинно прекрасное, забыли свою историю, свое искусство, свои национальные градиции. Для них полностью потеряны, разрушены и оплеваны идеалы. Нет веры. попрано все святое.

За свою долгую жизнь я пережила голод, сталинские репрессии, Великую Отечетвенную войну и нелегкие первые послевоенные годы, но такой злобы я не чувствовала. В те времена люди выдерживали труднейшие испытания потому, что их души были исполнены милосердия, веры, бескорыстного поклонения красоте.

Человеческая доброта не знала и сейчас не должна знать национальных границ А ведь мир, раздираемый ныне противоречиями, жестокостью человеческой, в сути своей прекрасен.

И, к счастью, сегодня есть еще много людей мудрых. Как высоко ценю я Прези-Республики Узбекилента стан И. А. Каримова за его мудрость, за то, что он очень умело строит внешнюю и внутреннюю политику, стремится сплотить весь народ, проживающий в республике, в единое целое, и ведет курс мирную, спокойную Я уверена, что лет 10—15 Узбекистан жизнь. через будет богатой страной.

Сегодня ясно одно: надо всем объединиться и спасать мир, людей, иначе мы все погибнем в чудовищном водовороте дикой, безумной злобы.

Очень хочется верить в то, что добро и милосердие конце концов победят заполнившее сегодня наш мир эло.

м. филиппенко, методист Самаркандского городского отдела народного образования.

Вопрос-ответ

#### ВИТАМИНЫ

«Часто приходилось слы- тельном шать, что шиповник очень просили ACUIO МУХТА-полезен для здоровья, так РОВНУ ГАЛИЕВУ, врачакак содержит много вита-минов. Хотелось бы узнать о № 14 г. Ташкента. нем поподробнее.

А. ВАЗИРОВА, Ташкент».

Рассказать об этом удиви- дицине. Это шиповник Бег-

гера. Федченко и шиповник собачий. Околоплодник плодов шиповника

зрелых жит витамины С, В2, Р, Е лимонная) кислоты, сахара, пектиновые вещества и эфирное масло.

Собирать плоды необходимо до наступления полной зрелости, когда они еще твердые, не мнутся и не портятся при сборе, но уже достигли нормальной окрас-

Сушить можно целые плоды или половинки, очистив их от волосков и семян. Созревшие ягоды перебирают и моют в холодной воде.

Следует знать, что кратковременная сушка при температуре 80—100 градусов предпочтительнее длительного выдерживания при температуре 40-60 граду-

Правильно высушенные плоды имеют красную окраску.

В народной медицине применяются отвары шиповника общеукрепляющее желчегонное средство при язвенной болезни желудка

и печени. и колючие волоски, можно не более двух суток. готовить варенье, компот, по-

сахаром, добавлять их консервы из других ягод. В домашних условиях чаповника. Для этого 20-30 вают 0,5 литра кипящей волированную посуду с пло- ции врача. дами выдерживают на водяной бане 15 минут и охлаж-

дают до комнатной темпера-

для полоскания туры. Через 45 минут после рта — при болезнях десен, снятия с огня настой проце-Удалив из плодов семена живают. Хранить его можно

Однако не следует забыв вать, что самолечение часто приволит к печальным поще всего готовят настой ши- следствиям; использовать лекарственные растения и граммов сухих плодов зали- сборы-чаи, изготовленные из них, с лечебной целью ды. Плотно закрытую эма- можно только по рекоменда-

Р. ГУЗАИРОВА.

## Сизифов труд,

или почему уходят в песок деньги, предназначенные на обводнение высохшей дельты амударьи

многие десятки километров. на канале Маринген, — го-Многочисленные озера быв-ворит депутат Муйнакского шей дельты оказались обречены. Не стало рыбы, сведены на нет заготовки шкурок ондатры. Утеряны многокикамышовые лометровые Угодья, служившие прочной кормовой базой животноводства.

Все предыдущие годы муйнакцы на разных уровнях ве. Однако закончить строидоказывали, что лишь создание прочной системы обводнения бывшей дельты может смягчить жесточайший экологический кризис, удержать людей. И деловые пред- нием были буквально смеложения — начать строительство дамб и гидросооружений — нашли поддержку.

К сожалению, как показывают факты, далеко не все расчеты специалистов и качество работ соответствуют требованиям. В результате нынешним летом, как и в прошлые годы, из-за прорыва дамбы в Рыбачьем заливе огромные массы воды снова ушли в песок. «Ушла в песок» и рыба, и потраченные на строительство деньги. Теперь предстоят — Как это ни печально, новые затраты. В новых цено и нынче дамбу прорвало нах они обойдутся уже в почти там же, — сетует миллиарды рублей.

Весной нынешнего года фирмой «Арал-эко» было прорыва около трех мил-начато строительство водо- лионов рублей. начато строительство водо-

Арал ушел от Муйнака на регулирующего сооружения ворит депутат Муйнакского райсовета врач У. Есиркенов, проводивший по своей инициативе «расследование» нынешнего инпилента. — Предполагалось, что сооружение будет регулировать воды на озерах ма. Махналкуль, Кзыл-Кема. Даркеш и в Рыбачьем залительство в срок не удалось. Летом приток воды в Амударье усиливается. И естественно, незаконченные заграждения перед сооружетены. 11 единиц находящейся здесь техники оказались под водой. Сооружение не имело отводного канала на аварийный случай. Вода пошла со скоростью, втрое

превышающей проектную, -30 кубометров в секунду... Коренной житель района У. Есиркенов уже не первый гол борется «за справелливость». Ходил, возмущаясь. по инстанциям и в прошломгоду, когда прорвало дамбу на Рыбачьем заливе.

аксакал. — А ведь потратили на устранение

Всего же, как утверждает главный инженер «Муйнак-водстроя» Т. Жетнисбаев, на реконструкцию дамбы в Рыбачьем заливе выделили 13,5 миллиона рублей. моменту прорыва успели освоить почти все деньги, вот на наиболее опасном. предрасположенном к прорыву участке, работы не велись. Впрочем, судите сами: по проекту ширина дамбы должна составлять метров, на деле же она К тому же втрое меньше. работники ПМК ХРУ «замуровали» в дамбу оставшиеся как память от прежнего Арала ржавые катера, баржи и другие полые предметы. Так что и здесь, можно сказать, прорыв был вполне логичен.

Й вновь, как и годом раньше, прорыв в Муйнаксном районе обсуждается на разных уровнях, создаются комиссии, а специалисты скрупулезно выясняют при-«рукотворного» бед-

— Не ставлю целью обвикого-либо, — удрученно разводит руками Есиркенов. — Просто обидно, что народные деньги уходят в песок. Обидно за бессмысленный труд. более теперь, когда муйнакцы так нуждаются в искусственной рукотворной дельте. Она не даст людям погибнуть, смягчит экологическую беду.

Когда же научимся работать на совесть?

В, ЛУЦЕНКО. соб. корр. «Народного слова».

приятии есть гостиница, столовая, сауна, парикмахер-

На церемонии открытия веденном на средства малого лечебницы выступил министр здравоохранения республики



Первая партия мини-телемаркандском заводе «Гелион», поступила в торговую сеть города.

Прекрасное изображение, визоров, выпущенных на Са- удобство в эксплуатации, сравнительно недорогая цена - отличительные качества новых изделий.

НА СНИМКЕ: монтажница Светлана Кашлева. Фото Д. ГАФУРОВА.

[Фотохроника УзА].

#### БЛАГОДАРНА СУДЬБЕ

Лихолетье Великой Отечественной забросило в Узбекистан кончив Ташкентский государтерх малолетиих детей — меня, старшего брата и сестру Приютил нас детский дом кншлана Ходжамушкент. Теплоту и внимание мы, сироты, нашли не только в детдоме: простые узбекские люди навещали нас, приносили нам гостигицы, брали на праздники в свои семьи. С того далекого времени н познала шедрость, полюдила я этот народ, поэтому русская от роду, решила по-

вем. Эту любовь я и мои дети пронесем через всю свою жизнь.
В день второй годовщины независимости Узбенистана желаю всем узбенистаницам здоровья и счастья, радости и процветания. Пусть всегда будет ясное небо над землей Узбенистана.

С. ВОРОНИНА,

## Из истории латинизации узбекской письменности

**НА XIII СЕССИИ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА** РЕСПУБЛИКИ ПРИНЯТ ЗАКОН дении узбекского алфавита, осно-ВАННОГО НА ЛАТИНСКОЙ ГРАФИКЕ

рокие возможности развития языка, говорилось ся масс в социалистическое узбенской орфографии об- ство новой культуры», на страницах суждались журнала «Вестник просвещения и коммунистической культуры», в информацион\_ ном бюллетене наркомпро-Туркестанской республиалфавита ки. В них были помещены материалы Первого краевого съезда по рассмотрению узбекской орфографии, проходившего в январе 1921 г. в Ташкенте, и Съезда бекских работников Работа по внедрению нокультуры и просвещения раль 1922 г.), на которых отражение впервые выступили сторонпленумов ники узбекской латиниза-Преимущества латинпии. ского шрифта были пол-

и профессором

По мнению ученых, латинизация письменности должна была служить целям скорейшего изживания элементов национального неравенства и широного развития национальных культур народов Востока. «Одним из кардинальнейших вопросов культурной революции -писала редакция сборника «Культура и письменность Востока» в 1928 году, — значение которого чрезвычайно велико... - это вопрос о создании шрифта, письменности, облегчающей быстрое усвоение грамоты массами... Вопрос замены арабского алфавита другим является вопросом движения вперед, к культуре».

черкнуты

Звучали призывы вывести борьбу за латинизацию «из сферы обсуждения войти в полосу проведения конкретных мер». Реформу письменности тюркских на родностей на основе латинского алфавита рассматрирешения проблемы сближения и развития интернациоких национальностей уничтожения ранее существоограниченности...» Указывалось на недостатки арабского алфавита, в стности, на его сложность и несоответствие со звуковытюркских наролностей из-за чего представлялось затруднительным обучение моте и письму. Сказывалась и неприспособленность к нему техники, что только бы ухудшило полиграфическое производство, культурное общение с друими народами. Состоявшийся в Баку

марте 1926 года первый Всесоюзный тюркологический съезд отметил «преимущество и техническое превос- го года по всему Узбекистаходство нового тюркского ну был проведен месячник (латинского) алфавита над арабским и реформированным арабским алфавитом, а также огромное культурно-историческое и прогрессивное значение нового алфавита сравнительно с арабским...». Съезд констатировал «факт огромного положительного значения» вве- Значите, дения Азербайджаном, Яку- узбекской Ингушетией, Карачаево-Черкесской, Кабардинской, Балкарской автономными областями и Осетией нового тюрко-латинского алфавита и рекомендовал вая узбекская орфографи другим тюрко-татарским народам использовать накопленные в этом деле опыт и «для возможного методы проведения этого у себя».

Первый тюркологический съезд стал переломным моментом, обозначив переход на новый алфавит в Узбекистане. Узбекским центральным комитетом нового тюркского алфавита был составлен перспективный пятилетний план работ. Новый алфавит стал вволиться с 3-го года обучения в школах I и II ступеней.

Во второй половине 1920-х годов были созданы номитеты по проведению нового алфавита, а затем организован Всесоюзный комитет по проведению новотюркского алфавита, целью которого стала «массовая ликвидация неграмотности рабочих, кр-тьянских и батрацких масс и введение в школах обучения детей на новом алфавите».

В 1928 году вышла В свет первая книга сборника Всесоюзного центрального комитета нового тюркского алфавита. В ней и последующих систематически прорабатывались вопросы, связанные с введением новой письменности, как вопросы унификации нового алфавиорфографии, шрифта, оказания помощи научного и научно-методического ка- подавление национального рактера. Освещался опыт самосознания, прервали наработы, проделанной на местах, помещались образцы художественной литературы тюркских народностей.

Уже в 1928 году больше и больше общественное мнение в республиках и областях тюркских наролностей, мнение партийных и советских деятелей этих народностей утверждается

О необходимости такого в необходимости перехода перехода, создающего ши- к новому алфавиту, как среддля ству вовлечения трудящих-Вопросы строительство, в строитель-

и утвержденному III сессией республики (март 1928 г.) пятилетнему плану полная замена арабского · новым должна была осуществиться к концу 1931/32 учебного года, затем по сокращенному варианту к 7 ноября 1930 го-

вого алфавита получила в материалах Всесоюзного центрального комитета нового тюркского алфавита В них, в частности, отмеча лись три основных периода перехода Узбекистана новый латинский алфавит: агитационно - пропаганлистский (распространение идей латинизации и борьба с арабистами), организационныйсоздание комитетов в центре и на местах; практическое проведение унифицированного алфавита. Давалась весьма .оптимистичная опенпроисходившему процессу - «массы достаточно ства латинского алфавита и никакие силы не в состоянии этому противостоять»

Некоторые итоги органи зационной работы по переходу на новый алфавит Узбекистане за 1926-1928 гг. были подведены в статьях А. Камчин-бека опу бликованных в сборнике «Культура и письменность Востока» за 1928 г. отметил существование кружков по изучению алфавита в школах, клубах, совучреждениях, курсах и кружках; работу по проведению массовой переподготовки городского и кишлачного учительства, организацию ликвидпунктов и т. д. Остановился на работе III сессии ЦИК республики (8 марта 1928 г.), которая объявила новый узбекский алфавит государственным алфавитом. задерживало По подсчетам А. Камчинбека, изучавших на первое октября 1928 года новый алфавит насчитывалось 76.143 человека.

> В начале 1928/29 учебноликвидации неграмотности и популяризации нового алфавита. Был выпущен букварь «Кзыл-Тамга». Планировалось, что в 1928/29 гг. общее число учащихся разного типа школ, знающего новый алфавит, достигнет 115.755 человек.

Значительное место

периодической печати занял вопрос о литературном языке и пиалектах. Переломным моментом в развернувшейся дискуссионной борьбе явилась Перческая конференция (г. Самарканд, май, 1929 г.), где после долгих дебатов был принят за основу дитературязыка ферганский HOPO диалект. Вслед за этим началась работа по составлению орфографии и терминологии на основе живого узбекского языка и международной терминологии, с использованием латинизации узбекского алфавита.

После конференции постепенно прекращается орфографическая и терминологическая разноголосица. В конце 1920-х-начале

30-х годов в печати актив-HO обсуждались вопросы организации и подготовки кадров из местных национальностей во все партийного и государственного строительства. Говорилось о необходимости коренизации среднеазиатских вузов, расширении сети рабфаков и профтехобразования в первую очередь тех отраслях, которые напрямую связаны с обслуживанием народного хозяйства (агрономы, водные техники и др.), ор ганизации курсов узбекского языка, знакомство с историей и культурой местных народов.

Однако последовавшие в 1930-х годах репрессивные меры, уничтожение интеллигенции, имевшие целью чавшийся процесс латинизации узбекского алфавита. Вскоре он был заменен русской графикой, что отвечало режима, укрепляло его по-

Л. ЛЕВТЕЕВА, сотрудник Музея торин Узбекистана АН Республики Узбекистан,

зипии.

#### БОЛЬНЫХ ПРИМЕТ «МАТЛЮБА» Накануне второй годовприменяться средства и ме-

щины независимости Узбекистана в городе Гулистане открылось совместное узбекско-китайское предприятие «Матлюба» — лечебное учреждение, в котором будут

толы восточной медицины. В этом учреждении, возпредприятия «Булат», для здравоохране лечения будут использоваться различные лечебные

травы. При совместном предская.

И таким же чувством бы-

ли охвачены пятеро парней.

которые взялись показать.

что возможности человечес-

предстояло и трудное, и опас-

ное Надо было прошагать и

проехать тысячи километров

жением бойца РККА. И плюс

к тому допотопные велома-

VUCTANA M PAYMMENTHERA

др. Все они отмечали важч

ность проведения таких ме-

роприятий, на которых широ-

ко представлено творчество

юных, тем более когда эта

выставка детей из разных

творческой манере рисунки

детей полны светлого жиро-

ощущения. Дети постигают

основы мастерства, приоб-

щаются к достижениям на-

циональной и мировой живо-

писи. Их будущее в искусст-

ве во многом определяет тот

момент, кто у них сегодня

сказать, студийцы

учитель, наставник.

Выполненные в различной

стран.

Когда Хидоят Иноятов захлебывался кровью в подвале внутренней тюрьмы НКВД в Ташкенте, вставала перед ним туманном мареве бесконечная дорога. Голодная степь, Каракумы, Памир и отроги Тянь-Шаня, российские поля,

перелески... Совсем недавно, вчера, кажется, он шагал вместе с товарищами, совершил почти невозможное — для славы и пользы страны. Плата за все — камера смертинка.

Почти шесть десятилетий назад, 12 мая 1935 года, пятерка ташкентцев шагнула в историю. Эти молодые люди стали главными действующими лицами грандиозной пропаганвистекой кампан

Недавняя наша история

### ПЕЧАЛЬ И ПАМЯТЬ ОСТАЮТСЯ

вожает сегодня комсомольцев-допризывников в трудный и длительный переход. Три тысячи километров нужно преодолеть пятерке отважных. Путь тяжел. От Чарджоу и до Термеза придется идти по песчаным барханам Каракумов. Потом придется штурмовать высокогорные перевалы Памира.

Месяц тренировались будущие бойцы Красной Ар мии. Они изучали стрелковое дело и топографию, сдавали нормы ГТО. В пешем строю проходили в день по км н на велосипедах до 75 км. Их мускулы окрепли, закалились организм н воля

В полном похолном сна-

Перебираю ломкие от времени вырезки из газет той поры. Слепой текст. Топорный слог и стиль Нагнетающий тоску нескончаемый вопль по по воду кольца врагов у ниц советской страны. А все увлекательно! равно великим интересом, а порой прямо-таки с восторгом, иду вслед за газетными летописцами эпохи по зловещему маскарадному залу, где все убийны и мерзавны наряжены прямо-таки ангелами и спасителями человечества.

большинству из этой веренины совсем недолго остается красоваться на газетном листе. Исчезнет в одночасье т. Цехер, получив напоследок титул врага народа. ков, и т. Меркулов. В кроваигре масок, летящих раскручивающемуся маховику репрессий, прогляпывают живые человеческие лица. И в 29-м году - году перелома 34-м, 35-м и в самые жуткие -37-м и 38-м - люди строили свою жизнь, любили, страдали, побеждали, доказывали собственную правоту. Отворачиваясь от самого святогоот обыденного хода вещей. Стремились стать вровень с эпохой. Они даже-в то время! -- были счастливы. Но людям-то, пожалуй, и не по-

выстроились на черте старта тт. Иноятов, Ибрагимов, Ходжаев, Шалякин -- допризывники и командир пробега Эйнингис.

С речью к участникам вело-пешего перехода обраща-ется секретарь ЦК КП(б) Узбекистана тов. Цехер. Посвыступления секретаря ЦК ЛКСМ Узбекистана т. Артыкова участники перехода зачитывают текст телеграмм, отправленных ими в день старта тт. Цехеру, Косареву.

Пятерка отважных, сверкая серебром велосипелных сниц, скрылась за поворотом, отмерив первый километр нз многотысячекилометрового маршрута» (Газета «Правда Востока», 12 августа 1935 г.).

Жутко было жить в эпоху, которой нет дела до человека. Когда власть использовала человека, как кирпич, как цемент. Строила из него, а не пля него.

С позиции нашего сегод няшнего опыта многие события тех лет кажутся какой-то нелепицей. Мысли и слова — фальшью. Но это, конечно, не так. Эпопея че-Стахановское люскинцев. движение. Потрясающая воображение сорокапятилневка на строительстве Большого Ферганского канала. И очень многое на того, что стало памятником эпохи, было создано человеком улыбающимся. Потому что люди, долбящие кетменем сухую землю на безводных пространствах Центральной Ферганы, были убеждены строим для себя и для сча-

стья будущих поколений. И дехканин, мобилизованный на строительство, и геодезист из Ташкента, спешно проводящий съемку траснесмотря на разницу характеров, темпераментов, идеалов, были одинаково воодушевлены. Они, конечно, не смогли бы ответить почему надо строить канал именно за 45 дней, а не за пятьдесят, например. людей не волновала логика спущенной вниз директивы. Вся масса была поглошена идеей рекорда и грядущей

узнать о них побольше. Но данные — чисто анкетные. Тогда даже газетная информация должна зывается о первом походе— была подстраховаться анке- по Средней Азии. О втором той, много раз выверенной бдительными тружениками «первого отдела».

Иноятов Хидоят. Из крестьян. Зам. председателя Куйбышевского райсовета Осоавиахима. Член ВЛКСМ. Ворошиловский стрелок. Значкист ГТО. Допризывник 1913 г. рождения. Ибрагимов Абдулахат. Рабочий-электрик. Член ВЛКСМ. Допризывник. Ходжаев Абдурахим. Служащий. Агент Уэбекэнерго. Значкист ГТО. Допризывник. Шалякии Василий. Из рабочих. Допризывник. Эйнингис Юзеф. Член партии. Курсовой командир учебного пункта Осоавиахима Узбекистана. Судя по всему, сначала

росок по Средней Азии. Маршрут и без того был исключительной трудности. ман. В Москву — с рапортом планировали добраться по- была ездом. В самом начале пути со Сталиным. Но он в ного пожара получил серьожоги и вышел из самый опытный Юзеф Эйнингис. Он догонит шли вчетвером. И уже тогся Хидоят Иноятов.

Как видно, у этого парня была крепкая воля и недю- годня идея, между прочим, жинные способности. Он докажет свои возможности немного лись с Москвой. Покатались позднее. А пока — 14 июля на комфортабельном самоле-35-го года их встречают в те У-2. Сходили в мавзолей Ташкенте.

Тысячи людей с энтузиазмом встречали участников было почти как к челюскинпробега. Самый грандиозный цам. Кстати, восхищение митинг — близ парка им. вполне справедливое. Даже Икрамова. Три года спустя сегодня переход по такому имя Акмаля Икрамова бу- маршруту— дело фантастидет вымарано, и парк в старой части Ташкента обретет десятилетий назад?

Но это все — впереди. А кое-что известно

поход где-то в горах и пус- бавили самое ужасное. Ока то интересен. Слишком кого организма практически ного наркома» можно побыть, и Сталин обратит внимание...»

Проложили маршрут

бург, Куйбышев скву. 14 сентября 1935 г. венную весточку: «Известиях» появилась статья известного репортера тор писал по правилам: герыскающих повсюду басмачей и — выдал здравицу достаточно подробно расскадо Москвы — скороговоркой, с умолчанием. Кстати, из команды исчез Юзеф Эйнингис. Что с ним случилось — можно только догадываться. Где-то промелькнуло — будто захворал. А дальше — молчание. Кстати, Поляновский слукавил и по поводу Шалякина. Он заболел малярией и до Москвы не дошел. Но теория и практика советской журналистики просто обязана была показать интернационализм и дружбу народов в действии. Подвиг без «русского брата» имеет налет национализма. А это - опасно. И, значит, в столице их не трое, а

Участников перехода при ребят «нацелили» на марш- няли председатель ЦИК Петровский, ЦС Осоан председатель Осоавиахима Им вручили награлы. Должна сокие состояться встреча под Джизаком во время степ- дни отсутствовал в Москве, и четверка (Шалякин, наконец. подоспел) побывала на приеме у Ворошилова. Нарком был явно сбит с толку. товарищей только под Ста- Парни не млели от счастья и линабадом. Значит, один из робости, а выступили с десамых трудных этапов пути тальным предложением: не-— по Каракумам — про обходимо проложить железную дорогу - через Туркда на первые роли выдвинул- мению в Иран. Это поможет развитию региона. Скоро инициатива им зачтется. А сеорганизаторские становится реальностью. В слепующие пни знакоми-

к Ильичу. Встречались с молодежью. Отношение к ним ческое. А в те годы, шесть

овое название. 2 октября 1935 г. отпра-Предстоит взойти на гол-вились в Ташкент. О том. гофу и Хидояту Иноятову. что было с ними потом, будущее представляется та об Иноятове. Арестован 5 прекрасным! Видимо, марта 1938 года. Обвинен в во время одного из торже- шпионаже, планах продать му, содержательному аналиственных приемов кому-то из Германии и Англии карты зу, дабы не повторять ошиначальников пришла в го- Средней Азии. Но этого вздо- бок прошлого. лову мысль: «Для Москвы ра показалось мало — при-

тынях Туркестана не очень- зывается, Иноятов по заданию Акмаля Икрамова и скромная сцена — Памир да Файзуллы Ходжаева собирал-Каракумы. Удивить «крас- ся убить Сталина во время приема в Кремле. неисчерпаемы. Путешествие ходом до столицы. Может вождя чекисты, отменившие встречу. Последняя пора его жизни - самая скрытая от нас. запечатанная в секретв полной амуниции, с вещ- от Ташкента через Каза- ных архивах, доступна лишь мешком, оружием и снаря- линск, Актюбинск, Орен- домыслам и легендам. на Мо- Жена получила единстверь, я невиновен». но, Хадича не верила в этот Макса Поляновского: «Экза- бред. А между тем младшемен на выносливость». Ав- го брата — Хасана Хидоятова — за связь с врагом роев - похвалил, обругал народа вышвырнули с 3-го ТашМИ. Ее курса ссылка в Сибирь. А девовеликому Сталину. Но одна чек - пятилетнюю Хуррият странность была. В газете и Мамлакат, которой еще и года не было, - детдом для народа. детей врагов кользнули чудом. Прятались у родственников. Изнывали от ужаса перед возможным ДОНОСОМ

Чтобы запутать следы и спасти детей, брат Хидоята Негмат Иноятов удочерил девочек. В 41-м он ушел фронт. Через год погиб под Сталинградом. А воинам-сталинградцам и их родным полагались кое-какие льготы. Выходит, повезло?

В феврале 58-го пришла бумага из Москвы: «...Дело за отсутствием состава преступления прекращено. Иноятов Х. реабилитирован посмертно».

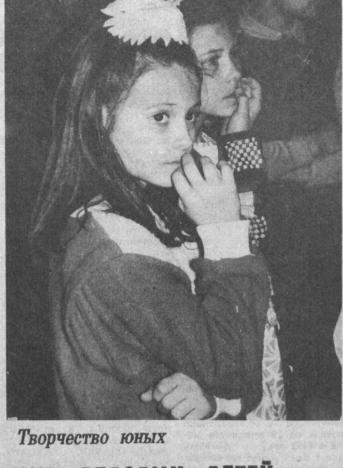
А девочки росли, учились честно трудились. В срок вышли замуж. У обеих прекрасные семьи. Они сча-

Хуррият Хидоятовна недавнего времени трудилась зам. министра местной промышленности. Сейчас на пенсии. Муж - Рахимджан Юллашевич должности в бывшем республиканском Госснабе. И дети стали хорошими специалиста-Мухтабар пелагог. Мунира — врач, Сабир инженер.

В семье Мамлакат Хидоя товны все связаны с летным делом. Она до сих пор трудится диспетчером Ташкент ского аэропорта. Сын пошел по стопам отца: Азиз — пилот лайнера ИЛ-62.

Сейчас, кажется, у все прекрасно. Но за за какие грехи надо так мучиться? Дети, внуки Хилоята Иноятова на жизнь не в обиде. Да и живем сегодня в другое время и стране другой - свободной, независимой

Сегодня мы избавлены от радикализма под любой личиной. Но не всех это устраивает. Одинаково опасны и твердолобые коммунисты, и те, кто сегодня шокирует полярными взглядами. нормальных людей тошот всех ных лозунгов. лым не кончать надо, его следует подвергать детально-



## МИР ГЛАЗАМИ ДЕТЕЙ

мости детского взгляда

ставленных работ, сверкают

сады. Дом, родители, друзья.

Страницы истории своего на-

Мир будет на планете

Его рисуют дети.

Цветы, орнаменты и узоры.

Дети рисуют то, что им до-

радугой солнечные краски!

но на одной боль-

канском центре детского художественного творчества открылась выставка работ юных художников Узбекистана Новой Зеландии - островного государства, расположенного в юго-западной части Тихого окезна.

Инициаторами этой вы- вечной молодости и новизны ставки (кстати, уже с успе- жизни. Сколько ростков тахом прошедшей в городе Са- лантов, рожденных в разных марканде) стали Детско-юно- странах, но на одной боль-шеский союз Узбекистана, шой Земле, под одним, согре-Самаркандский музей мира, вающим всех, солнцем. фирма «Дильбар» и Новозе- схожи интересы, увлечения ис- детворы. При всей неповториландский фонд мирных следований. В экспозиции представле- мир замечаешь, как перекли-

но 80 произведений ребят из каются мотивы, темы преддалекой страны и около 60 авторов из Каракалпакстана и всех областей республики, посещающих изостудии цент- рого, близко, любимо. Солноов детского творчества. це, морские волны, степи Возраст участников - от 6 ло 16 лет.

Интересно, что в конкурсе по отбору работ, которым рода. Верно: предстояло совершить поездку в Узбекистан, приняли участие все школы Новой Зеландии. И вот - один из залов центра предоставлен им. Творчество юных живописцев из Новой Зеландии с присущей детству непринужденностью, фантазией рассказывает о далекой экзотической стране, помогает коснуться к древней самобытной культуре народа маори. А в соседнем зале - рисунки их сверстников из Узбеки-Выставка дарит ощущение

На открытие выставки «Мир

глазами детей» пришли заместитель хокима Мирабадского района города Ташкента О. Иногамов, доктор искусглавный редактор журнала «Нафосат» Т. Махмудов, директор фирмы «Мусаввир» М. Шаякубов, руководитель Детского фонда республики И. Юсупова, чальник управления Министерства по делам культуры Р. Ходжаев, председатель Детско-юношеского союза УзбеРеспубликанского центра, занимаясь под руководством опытных мастеров, делают довольно заметные шаги на избранном поприше. Несколько студийцев поступили в этом году в художественное училище им. П. Бенькова. худсовета Председатель народ-

центра - старейший художник Узбекистана Ч. Ахмаров приходит сюда не по долгу службы, а от чистого сердца, с надеждой зажечь еще один огонек твор-

чества в сердцах ребят.

Республиканско-Директор го центра детского творчестви С. Шадиева поблагодарила руководителей районного хокимията и фонда «Навруз» за содействие в организации этого праздника юных даро ваний, за помощь в укреплении материально-технической базы центра, присуждение

стипендий студийцам и, что особенно приятно, одному из педагогов — народному мастеру Закирхону Боситланову на этом торжестве была вручена премия «Мехрибонлик» в размере 150 тысяч руб-Это была 25-я по счету

торому нынешней весной исполнилось три года. За прошедший произведения студийцев эксгороде Кортрейке, Эквадоре,

выставка в стенах центра, ко-

на международном вернисаже в Москве и в Дели. Одна особенность почти каждого такого мероприятия - на открытие выставки в

центре приглашаются воспитанники детдомов и Школ-интернатов. Им вручаются подарки, устраивается благотворительный обед. На сцене выступают артисты театров и цирка. Не стала исключением и данная выставка. Праздник продолжался несколько ча-COB. Из Ташкента выставке

«Мир глазами детей» предстоит отправиться в Новую Зеландию — поедут туда и произведения узбекских ребят, по мосту искусства -мосту дружбы

Д. САИДОВА.

Фото Д. САПАРОВА.

#### **ЛЕТОПИСЬ УЗБЕКИСТАНА** Энаете ли вы, что...

... первую продукцию Ташкентская табачная фабрика имени Джахан Абидовой выпустила в 1926 году.

...первая в Узбекистане выставка дворцовой мебели открылась в декабре 1992 года в летней резиденции бу-харского эмира — Ситоран Мохи-Хоса, На выставке экспонировались различные столики, подставки, кресла, другая мебель, окружавшая эмира и членов его семьи, изготовленная известными мастерами прошлого.

... впервые Узбекистан был широко представлен машинами для комплексной механизации возделывания и уборки хлопка на Международной специализированной торгово-промышленной выставке «Современные сельскохозяйственные машины и оборудование», проходившей в Москве в мае 1966 года. На выставке демонстрировалось бо-30 видов сельскохозяйственной техники из Узбекистана, из числа которых двухрядная хлопкоуборочная мапина «17 XB-1,2», трактор хлопновой модификации «Т-28-XВ», автомобильный полуприцеп-самосвал «ТМЗ-879», культиватор и растениепитатель «КРХ-4», канавокопатель-заравнитель «КЗУ-0,3» были удостоены Золотых мелалей выставки

...первый туристский поезд под названием «Ферганец» от перрона станции Фергана отправился в трехнедельный рейс по стране 20 февраля 1970 года. Его пассажиры свыше 340 передовиков сельского хозяйства — за время своего путешествия побывали в Москве, Ленинграде и других городах страны.

...первые региональные философские чтения молодых ученых Средней Азии и Казахстана «Философия, Куль-тура. Человек» состоялись в Ташкенте в ноябре 1991 го-

...уникальную операцию по выпрямлению минарета древней Биби-Ханым в Самарканде механик Василий Ефремов, рабочий Исмаил Исматов и другие члены их бригады под руководством кандидата технических наук Э. М. Генделя провели в мае 1972 года.
...первал в Узбекистане выставка эскизов декораций художников киностудии «Узбекфильм» открылась в Таш-

кенте 25 апреля 1960 года. На выставке экспонировались Еремяна, Е. Пушина, Р. Исматова, Э. Колонтарова, Н. Рахимбаева, Г. Никитина, В. Синиченко, ... первый в истории «Каракалиакско-английский сло-

варь» издан в Нукусе в 1970 году. Он подготовлен стар-шим научным сотрудником первого Московского государственного педагогического института иностранных языков Д. Бурановым и аспирантом Ташкентского государственного педагогического института иностранных языков П. Курбоназаровым.

Собрал и составил В. ТЮРИКОВ.

#### Милосердие

## Чтобы судьбы их были счастливыми

ЧЕТВЕРТЫЙ ГОД ПОДРЯД ОБЩЕСТВО КРАСНОГО ПОЛУМЕСЯЦА УЗБЕКИСТАНА ПРОВОДИТ НА ТЕРРИТОРИИ РЕСПУБЛИКИ БЛАГОТВОРИТЕЛЬНУЮ АКЦИЮ «ЗДРАВСТВУЙ, ШКОЛА»

воличным, что наш главный одежду старших, где покупнациональный праздник — ка новой школьной формы — совпал с другим лема. — с более высоким уровнем акции — Общество Красно-качеством жизни. Потому го Полумесяца В ни ляжет ответственность за учебы. построение нового общества и наш Президент и правительство республики огром- ли юношей и девушек.

ли, ручки, карандаши, тет- оказывается помощь. ради, краски — много у В Бекабаде, например, каждого блестящей, гладкой, живет семья детей-сирот Умабабущки и дедушки старшей праздничные дни!

ных и многодетных семей, каждому из этих детей от-

Мне кажется весьма сим- где младшие донашивают крыл сберегательную книж-День независимости Уэбеки- или портфеля — целая проб-Кто поможет важным событием в жизни детям, если не все мы?! Пообщества — с началом учеб- тому и родилась идея проного года в школах и вузах. водить в республике ежегод-Ведь именно нынешнее под- но акцию «Здравствуй, шкорастающее поколение — лю- ла». Суть ее в том, чтобы ди будущего, именно на пле- все дети к новому учебному чи сегодняшних мальчишек году были одеты, обуты, и девчонок в скором време- имели все необходимое для

Узбекистан. Спонсорами стаактивисты-добровольцы ное значение придают духов- общества, среди которых руному и физическому воспи- ководители организаций и танию детей, подростков, предприятий, колхозов и соворганизаций хозов, совместных фирм и С чем же начинаем мы предприятий малого бизненовый учебный год? Для са. Сотрудники Общества Сотрудники Общества большинства детей его нача- Красного Полумесяца совмело — большой и радостный стно с органами здравоохрапраздник, связанный с об- нения и социального обеспеновками, улыбками, цвета- чения выявили сотни нуждами. Новые школьные платья ющихся семей и детей, кои костюмы, сумки и портфе- торым необходима и уже

пахнущей свежестью и но ровых — пятеро школьнивизной мелочи. А пироги и ков, среди которых младший сладости, которыми мамы и пошел в первый класс, а едва исполнилось угощают шиольников в эти 16 лет. Все дети находятся под присмотром этой девоч-Однако не случайно я ска- ки, которая, после смерти зала, что праздник этот для родителей, наотрез отказабольшинства. Но не для лась сдать своих сестренок всех. Ведь есть у нас и дети- и братишек в детский дом. сироты, есть мальчишки и Ташнентский областной кодевчонки из малообеспечен- митет Красного Полумесяца

ку с первым вкладом по 4.000 рублей. До совершеннолетия ребят на их именные счета будут и в дальнейшем поступать средства.

В канун первого сентября

в детском парке г. Бухары состоялся большой праздник, организованный Бухарским областным комитетом Общества Красного Полумесяца. 300 первоклассников со всех районов области получили в подарок новую школьную форму. Постоянный спонсор общества - Бухарский текстильный комбинат, коллектив которого готов все лучшее отлать малообеспечен-

ным и многодетным семьям. 200 тысяч рублей было выделено Каракалпакским республиканским комитетом Красного Полумесяца на приобретение школьных принадлежностей, которые были вручены детям в дни прове-дения акции «Здравствуй, школа».

Новые портфели со школьными принадлежностями получили и две сотни первоклашек городов Навои и Зарафшан.

Каршинский и Нишанский хлопкозаводы Кашкадарьинской области помогли приобрести школьные формы и учебные принадлежности для 80 нуждающихся ребятишек.

В городе Алмалыке на днях состоится большой праздник — для 500 детей из специнтернатов будет накрыт праздничный дастархан, кроме того, каждый ребенок

получит замечательные подарки, самые ценные среди которых - велосипеды, самокаты и инвалидные коляски. В проведении акции «Здравствуй, школа» принимают участие также Детский фонд, хокимият Алмалыка и Ташкентский областной отдел народного образования.

Дорожный комитет Общества Красного Полумесяца совместно с управлением Среднеазиатской железной железной дороги также открыл счета в сберегательных банках для 14 воспитанников школы-интерната станции «Ташкент», счета будут пополняться вплоть до совершеннолетия их пока еще маленьких хозяев.

Проявлена забота и о студентах, нуждающихся в материальной поддержке - более 100 юношей и девушек, обучающихся в медицинских техникумах и институтах республики, в течение учеб-ного года будут получать стипендии Общества Красного Полумесяца.

Благотворительная акция «Здравствуй, школа» про-должается, и если кто-то хочет принять в ней участие, может обратиться в районный, городской или областной комитеты нашей организации -- там вам помогут реализовать ваши добрые намерения. И чем больше будет спонсоров у нашей акции, тем больше радостных ребячьих лиц мы увидим во-Р. САМИГУЛЛИНА.

## сегодня Т

#### СРЕДА

8 СЕНТЯБРЯ YaTB 1 18.00 «Бугун». Информа-

ционный выпуск. 18.10 Для детей. «Вспоминая лето...» 18.40 «Из поэтической тетради». «На службе народу» Беседы о реформе. 21.40 Te- 00.55 «МТV», леконкурс современной узбеклеконкурс современной узова ской песни «Анор». 22.30 Футбол. Чемпионат Узбекиста- РОССИЙСКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ на. «Трактор» (Ташкент) — «Согдиана» (Джизак). 2-й тайм (в записи).

18.30 «Веселая мозаика». 19.05 «Спринт». 19.30 «Узбекистон» (рус.) 19.50 «Эдравствуй, школа». 20.35 Концерт. 21.30 «Непридуманная история». Художественный фильм. «OPENTA IV»

радиокомпания это

17.55 Художественный фильм «Просто Мария». 18.45 «Миниатюра». Музыкальная программа. 18.55 Фестиваль «Киношок-93». 19.40 Спокойной ночи, малыши! 20.00 Новости. 20.25 «Репортаж ни о чем», 20.40 Большой театр. М. Глинка -- опера «Жизнь за царя». 22.45 Гребной марафон в Крылатском. 23.00 Но-19.30 «Узбекистон» (рус.) 19.55 вости. 23.40 На первенство «Образцово проведем сбор мира по шахматам. 23.55 хлопка». 20.10 Вечерняя сказ- Футбол. Отборочный матч чемка. 20.25 «Традиции продол- пионата мира. Сборная Венгжаются». Музыкальная пере рии — сборная России. 2-й дача. 21.00 «Узбекистон». 21.30 тайм. 00.45 «Пресс-экспресс».

17.00-18.55

ТУРЕЦКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ РОССИЙСКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

18.55 Многосерийный художественный телефильм «Санта-Барбара», 216-я серия, 19.45 «Человек дела», 20.15 «Lклуб». 21.00 Турецкое телеви-17.00 Новости (с сур- дение, Новости, 21.20 «Звезды допереводом). 17.25 В эфи- говорят», 21.30 «Прок», Бизнес ре межгосударственная теле-" и политика. 22.25 «У Ксюши». «Мир». 22.55 Театральный разъезд. я». «Гастроли, гастрови...»

Совместное предприятие в форме общества с ограниченной ответственностью «Нигор-Ипак» извещает о том, что оно 26 августа 1993 года зарегистрировано Министерством финансов Республики Узбекистан и под № 680 внесено в Реестр совместных предприятий, расположенных на территории Республики Узбекистан, с участием узбекских и иностранных юридических лиц и граждан. Совместное предприятие расположено по адресу: Республика Узбекистан, г. Ташкент, ул. Амира Темура, 24.

Дежурный редактор Р. ФАРХАДИ, дежурный Л. БАЙТЕРЯКОВА.



## НАРОДНОЕ СЛОВО ХАЛК СУЗИ

учредители:

Президиум Верховного Совета Республики Узбекистан

и Кабинет Министров

Республики Узбекистан

Главный редактор Анвар ДЖУРАБАЕВ. РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ:

Абдунаби БОЯКУЗИЕВ, Эсирган БОЛИЕВ (ответственный секретарь, «Хали сузи»), Эркии ВОХИДОВ, Миракмая МИРАЛИМОВ, Салохиддии МУХИЛЛИНОВ. Лев ПАК (заместитель главного редантора, «Народное слово»], Людмила ПОРФИРЬЕВА, Кулахмат РИЗАЕВ, Аленсандр ТЮРИКОВ [ответственный секретарь, «Народное слово»], Сандахрор ГУЛЯМОВ, Мухаммадиюн КАРАБАЕВ, Пиримнуя КОДИРОВ, Шавиат ЯХЪЯЕВ.

**→** Адрес:

700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 19.

◆ Телефоны: для справок 32-09-67

отдел рекламы 32-09-25

Регистрационный Ж 0002. Индекс 64610. Заказ Г-548. Тираж—21340. Объем — 2 печ. л. Способ печати офсетный. Формат А-2. Время подписания в печать по графику в 21.00. Подписано 24.00. 1/2 3 4 5 6 Издательско-полиграфический концерн «Шарк» при Управлении делами аппарата Президента Республики Узбекистан, адрес предприятия: улица «Буюк Турон», дом 41.